

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 5 april 2000

Nr 332—337

INNEHÅLL

Nr		Sidan
332	Lag om ändring av 32 och 33 § mervärdesskattelagen	839
333	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om överföring av referenskvantiteter för mejerimjök	841
334	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa beslut	846
335	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av den skadliga organismen <i>Ralstonia solanacearum</i>	847
336	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om åtgärder i syfte att hindra spridningen av skadegörare och att utrofa dem	848
337	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis	849

Nr 332

Lag

om ändring av 32 och 33 § mervärdesskattelagen

Given i Helsingfors den 31 mars 2000

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i mervärdesskattelagen av den 30 december 1993 (1501/1993) 32 § 2 mom. 2 punkten och 33 § 3 mom. som följer:

32 §

Fastighetens ägare eller innehavare behöver inte betala skatt om

2) lönekostnaderna jämte socialkostnader för de tjänster som avser fastighetsinnehav som han utfört under ett kalenderår inte överstiger 180 000 mark.

33 §

Skatt skall inte heller betalas på eget bruk av själv utförda byggtjänster som avses i 1 mom. i fråga om lönekostnaderna och socialkostnaderna i samband med dem, om dessa kostnader för byggtjänsterna under ett kalenderår inte överstiger 180 000 mark. Detta gränsbelopp tillämpas dock inte om näringsidkaren har sålt byggtjänster till

RP 179/1999
StaUB 3/2000
RSv 27/2000

utomstående eller bedrivit sådan verksamhet som nämns i 31 § vid den tidpunkt då byggtjänsten slutfördes.

Lagen tillämpas på byggtjänster och andra tjänster som avser fastighetsinnehav och som utförts eller tagits i eget bruk den 1 januari 2000 eller därefter.

Denna lag träder i kraft den 15 april 2000.

Helsingfors den 31 mars 2000

Republikens President
TARJA HALONEN

Finansminister *Sauli Niinistö*

Nr 333

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om överföring av referenskvantiteter för mejerimjolk

Given i Helsingfors den 31 mars 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994) samt 13 § lagen den 17 mars 1995 om genomförande av Europeiska gemenskapens kvotsystem för mjölk och mjölkprodukter (355/1995):

1 §

Förordningens tillämpningsområde

I denna förordning föreskrivs om köp, försäljning, överföring, sammanslagning, sänkning och återtagande av de referenskvantiteter för mejerimjolk som har fastställts för mjölkproducenter enligt lagen om genomförande av Europeiska gemenskapens kvotsystem för mjölk och mjölkprodukter (355/1995). Om överföring av referenskvantiteter för direktförsäljning bestäms särskilt.

2 §

Inverkan på referenskvantiteten av att ägande- eller besittningsrätten till en gårdsbruksenhet övergår

Om ägande- eller besittningsrätten till en gårdsbruksenhet, efter att en referenskvantitet har fastställts, övergår till en ny ägare eller innehavare som fortsätter att producera mjölk på lägenheten, överförs referenskvantiteten på ansökan till den nya ägaren eller innehavaren. Den producent som under produktionsperioden senast har förmedlat mjölk från lägenheten till en registrerad köpare ansvarar för betalningen av tilläggsavgift.

3 §

Referenskvantiteten för ett dödsbo eller konkursbo

Den referenskvantitet som har fastställts för en mjölkproducent betraktas som referenskvantitet för producentens dödsbo eller

konkursbo i högst två år från dödsfallet eller konkursens början. Efter denna tid tillämpas på referenskvantiteten vad som i 2 § bestäms om sådan överföring av referenskvantiteten som sker på ansökan.

4 §

Överföring av mjölkproduktionen till en annan lägenhet

Om en mjölkproducent i något annat fall än de som avses i 2 eller 3 § övergår till att idka mjölkproduktion på en annan gårdsbruksenhet som han äger eller besitter än den för vilken referenskvantiteten fastställts, kan referenskvantiteten på ansökan överföras till den gårdsbruksenhet på vilken mjölkproduktion idkas efter övergången.

5 §

Sammanslagning av referenskvantiteter på basis av åkerarealen

Om en producent som redan har en gårdsbruksenhet har köpt eller för en tid av minst fem år arrenderat en gårdsbruksenhet som ligger på högst 30 kilometers avstånd från driftscentrumet, mätt längs en farbar väg, eller över två tredjedelar av gårdsbruksenhetens åkrar, överförs referenskvantiteten för den köpta eller arrenderade gårdsbruksenheten eller en del av den på ansökan till köparen eller arrendatorn i enlighet med ett avtal mellan parterna, och om köparen eller arrendatorn redan har en referenskvantitet, sammanslås den med den tidigare referenskvantiteten. En överföring kan dock omfatta högst 12 000 liter per hektar åker. Referenskvantiteterna för makar samt för nära släk-

tingar som avses i 2 kap. ärvdabalken sammanslås dock oberoende av avståndet till driftcentrumet.

Vad som bestäms i 1 mom. gäller också två eller flera producenter som har köpt eller för en tid av minst fem år arrenderat en gårdsbruksenhet eller över två tredjedelar av gårdsbruksenhetens åkrar. Referenskvantiteten för gårdsbruksenheten eller en del av den fördelas då mellan producenterna i förhållande till arealen av de åkrar som köpts eller arrenderats. Från dessa fördelningsgrunder kan avvikelser göras i ringa utsträckning, om fördelningsgrunden med beaktande av var producenternas ägor är belägna samt produktionsbyggnadernas fria kapacitet skulle leda till en uppenbart oändamålsenlig skiftesläggning.

Är det fråga om arrendering av en lägenhet eller dess åkrar, sammanslås referenskvantiteterna till utgången av den produktionsperiod under vilken arrendeavtalet upphör. Referenskvantiteten eller den uthyrda delen därav för en gårdsbruksenhet som med stöd av ett arrendeavtal för gårdsbruksenheten eller åkern tillfälligt avstår från sin referenskvantitet kan inte utnyttjas av den som arrenderat ut gårdsbruksenheten eller åkern.

För innevarande produktionsperiod kan enbart den outnyttjade delen av en referenskvantitet sammanslås. Referenskvantiteten för en gårdsbruksenhet som varaktigt överlåtit hela sin referenskvantitet förklaras indragen.

6 §

Sammanslagning av referenskvantiteter för sammanslutningar

Sådana referenskvantiteter som delägarna i en sammanslutning som bildats av två eller flera producenter ställer till sammanslutningens gemensamma förfogande kan på ansökan slås om

1) sammanslutningen är ett öppet bolag, ett kommanditbolag, ett aktiebolag, ett andelslag, en registrerad förening eller någon annan sammanslutning med rättsförmåga eller en beskattningssammanslutning,

2) sökandena lägger fram avtalet om bildande av sammanslutningen jämte stadgar,

3) andelarna för delägarna i sammanslutningen i rimlig mån motsvarar de referenskvantiteter som de ställt till sammanslutningens förfogande,

4) sammanslutningen enligt överenskommelse skall bestå minst tre år, samt

5) varje delägare i sammanslutningen för sammanslutningens foderproduktion upplåter en hektar åker per varje 12 000 liter av sin referenskvantitet.

När en delägare utträder ur sammanslutningen fastställs för honom på ansökan en referenskvantitet som är lika stor som hans tidigare referenskvantitet och sammanslutningens referenskvantitet minskas med motsvarande litermängd. De fastställda referenskvantiteterna träder i kraft vid ingången av den produktionsperiod som följer efter utträdet.

7 §

Administrativ handel med referenskvantiteter

Köp och försäljning av referenskvantiteter utan att lägenheten eller en del av dess åkrar samtidigt överläts i enlighet med 5 eller 6 § sker genom arbetskrafts- och näringscentralernas förmedling för statens räkning. Inköps- och försäljningspriset är 50 penni per liter, ökat med mervärdesskatten.

8 §

Köp av referenskvantiteter av producenterna för administrativ försäljning

Arbetskrafts- och näringscentralen köper de referenskvantiteter som kommer till försäljning inom dess verksamhetsområde. Delar av referenskvantiteter som understiger 10 000 liter köps inte. Ett försäljningserbjudande är bindande och kan återtas endast av särskilda skäl. När centralen godkänner ett försäljningserbjudande, fastställer den samtidigt försäljarens rätt till försäljning av en referenskvantitet som avses i 12 §.

Arbetskrafts- och näringscentralen betalar in köpesumman på angivet konto i det penninginstitut som säljaren uppgett. Betalningen till producenten sker inom två månader från det att referenskvantiteten har sålts vidare.

Som referenskvantitet för en lägenhet som avstår från en del av sin referenskvantitet fastställs skillnaden mellan den tidigare referenskvantiteten och den del därav som lägenheten avstått från. En referenskvantitet eller en del därav som sålts till staten inne-

has av försäljaren till utgången av den produktionsperiod under vilken försäljningserbjudandet har lämnats till staten.

9 §

Försäljning av referenskvantiteter till producenterna inom handeln med administrativa referenskvantiteter

Arbetskrafts- och näringscentralen säljer de referenskvantiteter som i enlighet med 8 § köpts för statens räkning till producenterna inom sitt verksamhetsområde. Ansökan om köp av referenskvantiteter kan göras två gånger under en produktionsperiod. Ansökan skall göras på en av jord- och skogsbruksministeriet fastställd blankett. Ansökningstiderna går ut i slutet av april och oktober. Av köparen uppbärs en förskottsbetalning. Betalningen skall erläggas inom 30 dagar från det att köparen fått kännedom om försäljningsbeslutet. Beslutet förfaller om betalningen inte erläggs inom givna tidsfrist.

Den sålda referenskvantiteten ställs till köparens förfogande från och med ingången av följande produktionsperiod. Referenskvantiteter som understiger 15 000 liter säljs inte.

10 §

Fördelning vid administrativ försäljning av referenskvantiteter

Om utbudet av referenskvantiteter inom en arbetskrafts- och näringscentralens verksamhetsområde överstiger efterfrågan på referenskvantiteter, kan jord- och skogsbruksministeriet överföra de extra referenskvantiteterna till de andra centralernas förfogande. Om efterfrågan på referenskvantiteter inom en arbetskrafts- och näringscentralens verksamhetsområde överstiger utbudet av referenskvantiteter, fördelar centralen de mängder som kommer till försäljning mellan de tre kategorier av sökande som avses i 2—4 mom. Centralen beslutar om mottagarna av referenskvantiteter inom varje kategori på opartiska grunder.

Kategori 1: Till kategorin hör producenter som har fri produktionskapacitet i sin ägo. På grundval av denna punkt säljs högst det antal liter med vilket produktionskapaciteten överstiger lägenhetens referenskvantitet. Referenskvantiteten säljs dock inte om den ex-

tra produktionskapaciteten beror på att lägenhetens referenskvantitet under de senaste två åren har sänkts med försäljningen av referenskvantiteter.

Kategori 2: Till kategorin hör producenter som inte har fyllt 65 år och vilkas ansökningar om investeringsstöd är anhängiga och den planerade investeringen uppfyller det minimiantal i fråga om mjölkkoplatser som förutsätts för att investeringsstöd skall kunna beviljas. Med dessa producenter jämföras producenter som inte har fyllt 65 år och som inte har ansökt om investeringsstöd, men vilkas pågående investering uppfyller det ovan avsedda minimiantalet i fråga om mjölkkoplatser. De sistnämnda producenterna skall förete en investeringsplan. Om byggandet inte har inletts inom två år från att beslutet om försäljning av referenskvantitet har fattats, återtas referenskvantiteten och återbetalas köpesumman till köparen. På den köpesumma som återbetalas erläggs ingen ränta.

Kategori 3: Till kategorin hör producenter som producerar mjölk till nya livsmedel i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 258/97 om nya livsmedel och nya livsmedels ingredienser producerar mjölk för framställning av ekologiska produkter eller läkemedel eller producenter som håller ursprungsraser.

Producenten skall i sin ansökan ange i vilken kategori han ansöker om referenskvantitet. De ansökningar som inte kan godkännas på grund av att försäljningserbjudanden saknas beaktas på tjänstens vägnar den följande ansökningsgången.

11 §

Förköpsrätt vid administrativ försäljning av referenskvantiteter

Med avvikelse från vad som bestäms i 10 § har delägarna i en produktionsring eller i en i 6 § avsedd sammanslutning förköpsrätt till den del av referenskvantiteten som en producent som varit delägare i produktionsringen eller sammanslutningen har sålt till staten och som har varit sammanslagen såsom en del av produktionsringens eller sammanslutningens referenskvantitet.

Med avvikelse från 10 § har en arrendator som avses i 5 § förköpsrätt före andra producenter till den del av referenskvantiteten som på grundval av arrendeavtalet har varit i

hans besittning i minst fyra år och som den som arrenderat ut gårdsbruksenheten har sålt till staten efter det att arrendeavtalet upphörde.

En arrendator har förköpsrätt före andra producenter även till den del av referenskvantiteten för en producent, som ingått ett avträdelsetal med staten enligt lagen om avträdelsetal för lantbruksföretagare (1243/1994), som på grundval av arrendeavtalet har varit i hans besittning och som avträdaren har sålt till staten efter det att arrendeavtalet upphörde.

En producent som avses ovan i 1—3 mom. skall i sin ansökan uppge sin förköpsrätt och grunderna för den. Referenskvantiteterna skall på grundval av förköpsrätten sökas den första ansökningsgången efter försäljningen.

12 §

Varaktig överföring med stöd av ett avtal

Med avvikelse från vad som bestäms i 7 och 8 § har en producent som under en produktionsperiod har sålt minst hälften av sin referenskvantitet till staten rätt att sälja hela den återstående referenskvantiteten till en enda producent. Om driftscentrumen för köparens och säljarens lägenheter är belägna inom samma handelsområde, som består av stödområden i enlighet med statsrådets beslut om nationellt stöd för växtodling år 2000 (27/2000), enligt följande:

- region 1: stödområdena A och B med undantag av kommunerna i landskapet Åland,
- region 2: stödområdena C1 och C2,
- region 3: stödområdena C3, C4 och C2 norra,
- region 4: landskapet Åland.

Om den återstående referenskvantiteten överstiger 78 000 liter, kan den med avvikelse från vad som anges i 1 mom. även säljas till två olika producenter. En förutsättning för försäljning är dessutom att den för köparen varaktigt fastställda referenskvantiteten efter köpet är minst

region 1:	78 000 liter,
region 2:	65 000 liter,
region 3:	55 000 liter,
region 4:	78 000 liter.

En producent har inte under en tid av tre år sådan försäljningsrätt som avses i 1 mom. beträffande den mängd referenskvantiteter som producenten har köpt av staten i enlig-

het med 9 § eller erhållit gratis ur reserven med stöd av 16 §.

13 §

Uthyrning av referenskvantitet

En lägenhets referenskvantitet eller en del av den får inte hyras ut separat utan att lägenheten eller över två tredjedelar av dess åkrar arrenderas ut för en tid av minst fem år.

14 §

Behörig myndighet

Den arbetskrafts- och näringscentral inom vars verksamhetsområde en lägenhets driftscentrum är beläget köper, säljer, överför, sammanslår, sänker och återtar referenskvantiteterna. När en ansökan om sammanslagning eller överföring av referenskvantiteter med stöd av 5, 6 eller 12 § gäller en produktionsperiod som redan inletts skall ansökan tillställas arbetskrafts- och näringscentralen före utgången av den december månad som föregår produktionsperiodens utgång.

15 §

Krav i fråga om åkerareal

Referenskvantiteterna är individuella både när det gäller lägenheter och producenter. När referenskvantiteter sammanslås eller överförs enligt 4—6 eller 12 § samt när nya referenskvantiteter säljs enligt 9 § är en förutsättning att producenten innehar minst en hektar åker per 12 000 liter referenskvantitet.

Har från gårdsbruksenheten utarrenderats eller frivilligt sålts åker efter fastställandet av referenskvantiteten och den åker som gårdsbruksenheten innehar efter överlåtelsen understiger den areal som nämns i 1 mom., skall arbetskrafts- och näringscentralen sänka lägenhetens referenskvantitet så att den motsvarar den minskade åkerarealen. Skillnaden mellan referenskvantiteterna överförs till den nationella reserven utan ersättning.

16 §

Nationell reserv

Om en producent, som inte har upphört

med mjölkleveranserna, under två på varandra följande produktionsperioder före granskningstidpunkten inte har använt minst 70 procent av sin individuella referenskvantitet, överförs den mindre av de delar av referenskvantiteten som under produktionsperioderna lämnats outnyttjade till reserven. En sådan tillfällig minskning av användningsgraden i fråga om referenskvantiteten som beror på investeringar samt oöverstigliga hinder godkänns som grund för att den outnyttjade delen av referenskvantiteten inte skall tillföras reserven. Användningsgraden kontrolleras första gången under produktionsperioden 2003/2004.

En producent som upphört med mjölkproduktionen har rätt att återuppta produktionen inom två år från ingången av den produktionsperiod under vilken referenskvantiteten har tillförts reserven. Referenskvantiteten för en producent som upphört med mjölkleveranserna sänks inte i enlighet med 1 mom. Om villkor under vilka producenten beviljas den del av referenskvantiteten som i enlighet med 1 mom. tillförts den nationella reserven bestäms särskilt.

Jord- och skogsbruksministeriet fördelar de referenskvantiteter som ingår i reserven och som inte förvärvats i enlighet med 8 § bland arbetskrafts- och näringscentralerna för att fördelas vidare till producenterna på de grunder som ministeriet bestämmer särskilt.

Arbetskrafts- och näringscentralen kan av särskilda skäl fastställa referenskvantiteter för sådana inrättningar som inom dess område bedriver undervisning, försöks- eller forskningsverksamhet.

17 §

Utjämning av referenskvantiteter som överskridits eller underskridits

När mjölkproducenternas individuella referenskvantiteter överskrids och underskrids skall en utjämning ske på nationell nivå i

Helsingfors den 31 mars 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

proportion till överskridningarna. Tilläggsavgift uppbärs av mjölkuppköparna bara till det belopp som behövs för betalning av tilläggsavgift till Europeiska gemenskapen. Om en referenskvantitet inte har fastställts för producenten eller om den har överförs på en annan producent eller tillförts den nationella reserven och producenten ändå förmedlar mjölk till uppköparen, anses producentens referenskvantitet vara lika med noll och medges han inte utjämning enligt denna paragraf.

18 §

Behörig myndighet i landskapet Åland

På Åland sköter länsstyrelsen i landskapet Åland de uppgifter som enligt denna förordning skall handhas av arbetskrafts- och näringscentralen.

19 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 5 april 2000 och gäller till den 31 mars 2008.

20 §

Övergångsbestämmelser

På försäljning av referenskvantiteter som köpts till staten innan denna förordning träder i kraft tillämpas bestämmelserna i jord- och skogsbruksministeriets beslut om överföring av referenskvantiteter för mejerimjölk (219/1997). Referenskvantiteter som säljs i enlighet med nämnda beslut gäller från och med den produktionsperiod som inleds den 1 april 2000. På producenter som upphört med mjölkproduktionen innan denna förordning träder i kraft tillämpas bestämmelserna i nämnda beslut.

Äldre regeringssekreterare Heikki Koponen

Nr 334

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om vissa beslut**

Utfärdat i Helsingfors den 24 februari 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordning av den 22 december 1993 (1364/1993):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande beslut:

Beslutets rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMb om behöriga myndigheter enligt europeiska gemenskapens förordningar om vissa handelsnormer för fjäderfä	26/00	24.2.2000	1.5.2000

Beslutet har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Beslutet kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, Elisabetsgatan 8, PB 250, 00171 Helsingfors, tfn (09) 134 211.

Helsingfors den 24 februari 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Marjatta Jokela

Nr 335

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av den skadliga
organismen *Ralstonia solanacearum*

Utfärdat i Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om bekämpning av den skadliga organismen <i>Ralstonia solanacearum</i> *	36/00	30.3.2000	5.4.2000

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Tiina-Mari Martimo*

*) rådets direktiv 98/57/EG (31998L0057); EGT nr L 235, 21.8.1998, s. 1

Nr 336

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och
skogsbruksministeriets beslut om åtgärder i syfte att hindra spridningen av skadegörare
och att utrota dem

Utfärdat i Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordning rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord och skogsbruksministeriets beslut om åtgärder i syfte att hindra spridningen av skadegörare och att utrota dem	50/00	30.3.2000	5.4.2000

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Tiina-Mari Martimo*

Nr 337

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och
skogsbruksministeriets beslut om kraven i fråga om potatisodling inom
produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis

Utfärdat i Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord och skogsbruksministeriets beslut om kraven i fråga om potatisodling inom produktions området för Centralen för utsädespotatis	51/00	30.3.2000	5.4.2000

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, tfn (09) 5765 111.

Helsingfors den 30 mars 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Tiina-Mari Martimo*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 332—337, 1 1/2 ark

OY EDITA AB, HELSINGFORS 2000

HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663